

Fisher-Price™

Carrinho Berço com Moisés Heritage

Coche Cuna con Moises Heritage

Para crianças do nascimento aos 15kgs

Para niños desde el nacimiento hasta los 15kgs

manual de instruções

manual de instrucciones

BB553 – BB554 – BB555

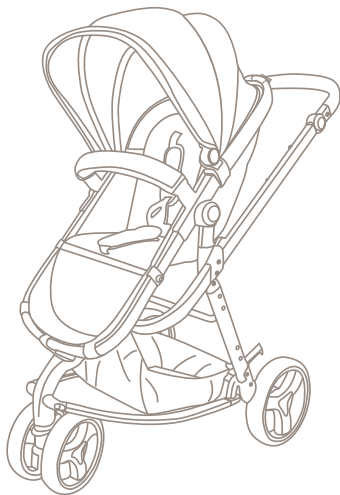
03/2017

Veja como Montar!



Carrinho Berço com Moisés
Heritage Fisher-Price

Baixe grátis o QRCode Reader na
sua loja de aplicativos!



⚠ IMPORTANTE
LER COM ATENÇÃO
E GUARDAR PARA
EVENTUAIS CONSULTAS

ÍNDICE

PORTUGUÊS

CUIDADOS	4
AVISOS IMPORTANTES	4
CONHECENDO AS PARTES DO CARRINHO	6
INSTRUÇÕES DE USO	6
MANUTENÇÃO E LIMPEZA	10
GARANTIA	10

ESPAÑOL

CUIDADOS	11
AVISOS IMPORTANTES	11
CONOCIENDO LAS PARTES DEL COCHE	12
INSTRUCCIONES DE USO	12
MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA	16
GARANTÍA	16

MANUAL DE INSTRUÇÕES - PORTUGUÊS



CUIDADOS

LEIA COM ATENÇÃO E GARDE O MANUAL PARA EVENTUAIS CONSULTAS

ATENÇÃO: Nunca deixe a criança sozinha sem a supervisão de um adulto.

ATENÇÃO: Assegure-se de que todos os dispositivos de travamento estejam acionados antes do uso.

ATENÇÃO: Utilize sempre o cinto de segurança.

ATENÇÃO: Não podem ser utilizados acessórios não aprovados pelo fabricante.

ATENÇÃO: Este carrinho deve ser utilizado somente para o número de crianças para o qual foi projetado (1 criança).

ATENÇÃO: Sempre utilize a tira entrepernas em combinação com o cinto abdominal.

ATENÇÃO: Verificar se os dispositivos de fixação da unidade de assento estão corretamente encaixados antes do uso.

ATENÇÃO: Não pendure nenhum peso na alça do carrinho.



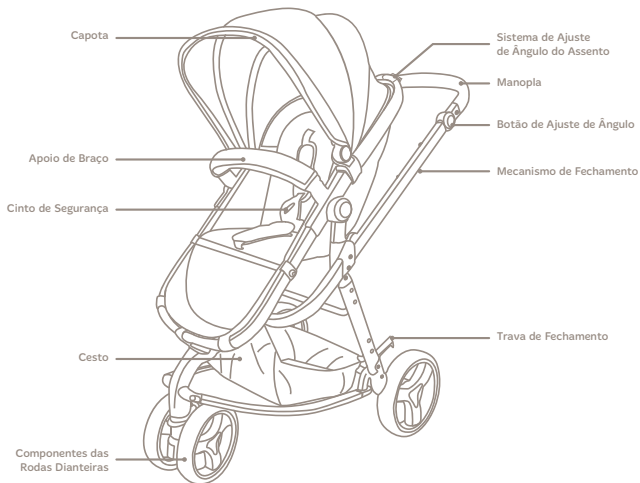
AVISOS IMPORTANTES

1. Leia estas instruções com atenção antes de usar o carrinho e guarde-as para referência futura. A segurança do seu filho pode ser afetada se você não seguir essas instruções.
2. Este carrinho destina-se a crianças de 0 a 36 meses e até 15kgs.
3. Ele só é apropriado para uso com o assento e estofados fornecidos pelo fabricante
4. Certifique-se de que o encaixe do assento e da barra frontal esteja travado antes de movimentar o carrinho e mantenha-o travado o tempo todo quando estiver transportando uma criança.
5. Certifique-se de que o freio esteja acionado ao colocar ou retirar a criança do carrinho.
6. Qualquer carga colocada nas manoplas afeta a estabilidade do carrinho e poderá fazer com que ele se incline para trás, causando ferimentos graves para a criança.
7. Este produto não é adequado para correr ou patinar.
8. Nunca deixe a criança sozinha sem a supervisão de um adulto.
9. Não coloque colchão com espessura superior a 25 mm dentro do carrinho.
10. Use sempre a alça que prende as pernas em combinação com o cinto da cintura
11. Use sempre o cinto de segurança, certificando-se de que esteja firmemente preso ao redor da cintura da criança.
12. Não tente fechar o carrinho se a criança estiver no assento.
13. Sempre acione os freios ao soltar as mãos das manoplas e certifique-se de que o carrinho não se inclina para trás.
14. O peso máximo permitido no cesto é de 3 kg.
15. O peso máximo permitido no bolso traseiro do assento é de 0,45kg.

♥ CARRINHO BERÇO COM MOISÉS HERITAGE

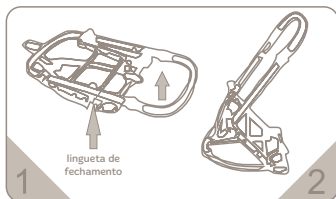


CONHECENDO AS PARTES DO CARRINHO



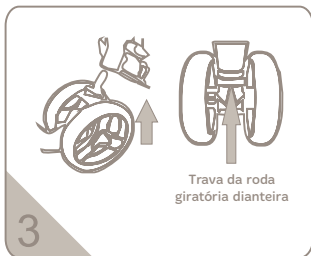
IMPORTANTE! O CHASSIS DO CARRINHO HERITAGE SERVE SOMENTE NO MOISÉS E NO BEBÊ CONFORTO HERITAGE FISHER PRICE.

INSTRUÇÕES DE USO



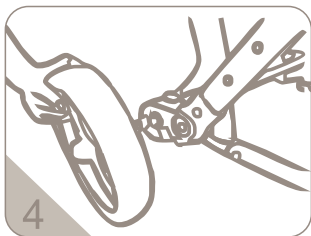
1 e 2 Abertura da estrutura do carrinho: Solte a lingueta de fechamento, levante a manopla até que a estrutura se encaixe na posição.

♥ CARRINHO BERÇO COM MOISÉS HERITAGE

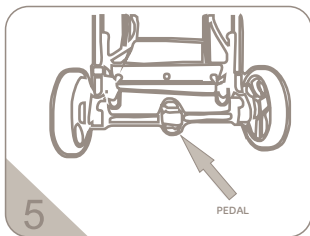


3 Colocação das rodas dianteiras:

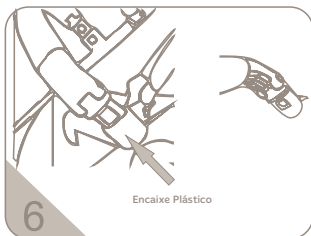
Insira o jogo de rodas dianteiras à parte dianteira da estrutura. As rodas podem ser travadas a fim de parar o movimento giratório. Para acionar a trava giratória, empurre para baixo a alavanca entre as rodas.



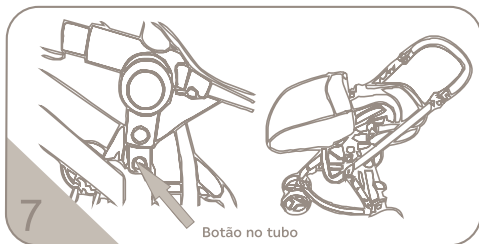
4 Colocação das rodas traseiras: Erga o eixo traseiro e encaixe as rodas traseiras no eixo, certificando-se de que estejam travadas na posição correta.



5 Acionamento dos freios: Pise na parte traseira do pedal do freio. Para liberar o freio, pise na parte frontal.



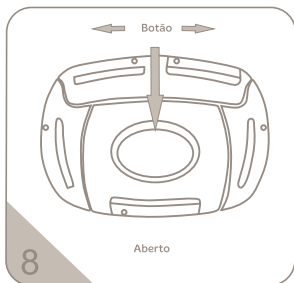
6 Instalação da barra frontal: Insira a barra frontal no encaixe plástico e certifique-se que esteja firmemente travada na posição.



Botão no tubo

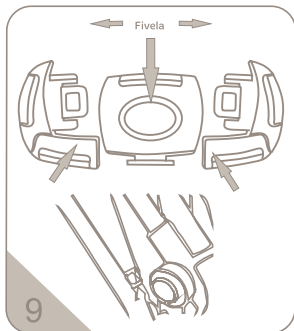
7 Montagem do Assento: Alinhe o assento acima dos tubos verticais e empurre para baixo. Certifique-se de que o assento travou em ambos os tubos.

Para remover o suporte que fixa o assento, pressione o botão em cada um dos tubos verticais e levante-o.



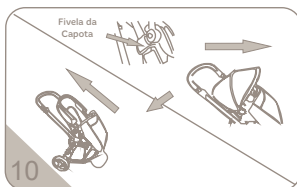
Aberto

8 Liberação do Cinto de Segurança: Pressione o botão na fivela e puxe as linguetas para soltá-las.

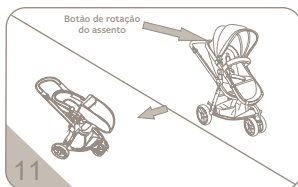


9 Como prender o cinto de segurança: Insira as duas linguetas na fivela em ambos os lados até que travem com um clique. Reguladores de comprimento deslizantes são montados e devem ser cuidadosamente ajustados em cada lado para que o cinto de segurança se adapte confortavelmente ao seu filho.

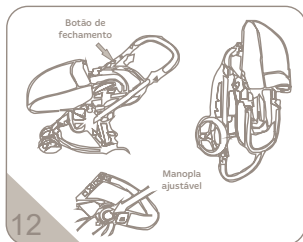
♥ CARRINHO BERÇO COM MOISÉS HERITAGE



10 Instalação e uso da capota: Coloque as fivelas da capota em volta da seção superior da estrutura do carrinho. A capota pode ser estendida-retraída na posição desejada.

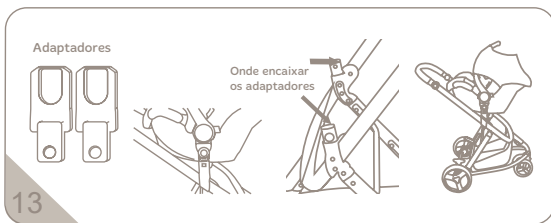


11 Ajuste do encosto: Pressione e segure o botão na parte superior do assento e gire-o para ajustar a posição de réclino.



12 Fechamento: Pressione para cima e segure a trava no lado direito interno do tubo e empurre suavemente para baixo na estrutura até que ela trave na posição. Pressione o botão em cada lado da manopla e puxe-a para baixo para tornar o carrinho mais compacto quando fechado.

13 Travel System: com o bebê fora do carrinho, remova o moisés e insira os 2 adaptadores em cada slot lateral do bebê conforto, empurre para baixo até que os botões de liberação dos adaptadores apareçam nos orifícios laterais dos slots do bebê conforto. Com a direção da face frontal do bebê conforto apontando para a direção traseira do carrinho, encaixe a ponta dos adaptadores na estrutura do carrinho e empurre para baixo até ouvir um som de "clique" garantindo que o bebê conforto está travado no lugar.



IMPORTANTE:

OS ADAPTADORES TEM UMA ÚNICA POSIÇÃO CORRETA E ESTÃO MARCADOS COM AS LETRAS “L” PARA O LADO ESQUERDO DO BEBÊ CONFORTO E “R” PARA O LADO DIREITO DO BEBÊ CONFORTO. OBSERVE A MARCAÇÃO PARA ENCAIXAR DE MANEIRA CORRETA.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

1. Para garantir a segurança de seu filho, verifique periodicamente as características de segurança do carrinho e mantenha-o em bom estado.
2. Use uma escova para limpar o tecido e não use detergentes agressivos ou materiais de limpeza abrasivos para limpá-lo.
3. Verifique periodicamente se há peças soltas, componentes quebrados ou costura danificada. Quaisquer peças danificadas devem ser substituídas caso se constate que são perigosas para seu filho.
4. Sempre utilize ou monte o carrinho de acordo com o manual de instruções.

GARANTIA

Esse produto possui 6 meses de garantia contra defeitos de fabricação, com início a partir da data de emissão da NF.

MANUAL DE INSTRUCCIONES - ESPAÑOL



CUIDADOS

LEA CON ATENCIÓN Y GUARDE EL MANUAL PARA EVENTUALES CONSULTAS

ATENCIÓN: Nunca deje al niño solo sin la supervisión de un adulto.

ATENCIÓN: Asegúrese de que todos los dispositivos de trabamiento estén accionados antes del uso.

ATENCIÓN: Utilice siempre el cinturón de seguridad.

ATENCIÓN: No pueden ser utilizados accesorios no aprobados por el fabricante.

ATENCIÓN: Este coche debe ser utilizado solamente para el número de niños para el cual fue proyectado (1 niño).

ATENCIÓN: Siempre utilice la tira entrepiernas en combinación con el cinturón abdominal.

ATENCIÓN: Verificar si los dispositivos de fijación de la unidad de asiento están correctamente encajados antes del uso.

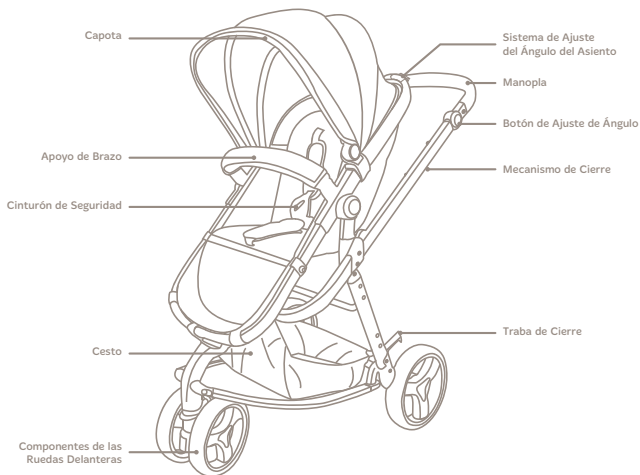
ATENCIÓN: No cuelgue ningún peso en el alza del coche.



AVISOS IMPORTANTES

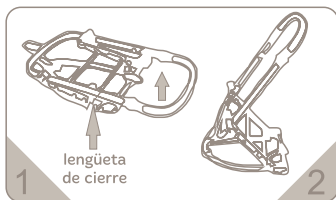
1. Lea estas instrucciones con atención antes de usar el coche y guárdelas para referencia futura. La seguridad de su hijo puede ser afectada si usted no sigue estas instrucciones.
2. Este coche se destina a niños de 0 a 36 meses y hasta 15kgs.
3. É sólo es apropiado para uso con el asiento y estofados suministrados por el fabricante
4. Certifíquese de que el encaje del asiento y de la barra frontal esté trabado antes de mover el coche y manténgalo trabado todo el tiempo cuando esté transportando un niño.
5. Certifíquese de que el freno esté accionado al colocar o retirar el niño del coche.
6. Cualquier carga colocada en las manoplas afecta la estabilidad del coche y podrá hacer que este se incline para atrás, causando heridas graves al niño.
7. Este producto no es adecuado para correr o patinar.
8. Nunca deje al niño solo sin la supervisión de un adulto.
9. No coloque colchón con espesura superior a 25 mm dentro del coche.
10. Use siempre la correa que agarra las piernas en combinación con el cinturón de la cintura
11. Use siempre el cinturón de seguridad, certificándose de que esté firmemente agarrado alrededor de la cintura del niño.
12. No intente cerrar el coche si el niño está en el asiento.
13. Siempre accione los frenos al soltar las manos de las manoplas y certifíquese de que el coche no se incline para atrás.
14. El peso máximo permitido en la cesta es de 3 kg.
15. El peso máximo permitido en el bolsillo trasero del asiento es de 0,45 kg.

CONOCIENDO LAS PARTES DEL COCHE



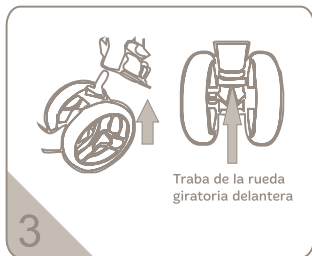
IMPORTANTE! EL CHASIS DEL COCHE HERITAGE SIRVE SOLAMENTE EN EL MOISES Y EN EL ASIENTO INFANTIL HERITAGE DE FISHER-PRICE.

INSTRUCCIONES DE USO



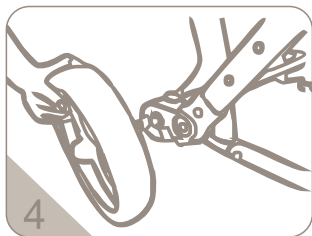
1 y 2 Apertura de la estructura del coche:

Suelte la lengüeta de cierre, levante la manopla hasta que la estructura se encaje en la posición.



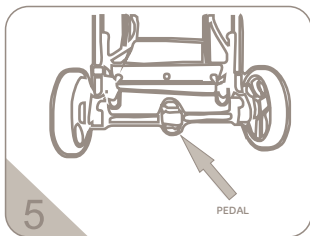
3 Colocación de las ruedas delanteras:

Inserte el juego de ruedas delanteras a la parte delantera de la estructura. Las ruedas pueden ser trabadas a fin de parar el movimiento giratorio. Para accionar la traba giratoria, empuje para abajo la palanca entre las ruedas.



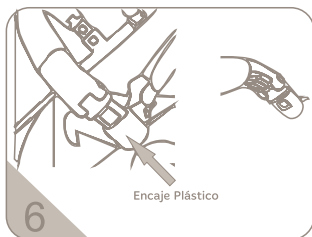
4 Colocación de las ruedas traseras:

Suba el eje trasero y encaje las ruedas traseras en el eje, certificándose de que estén trabadas en la posición correcta.



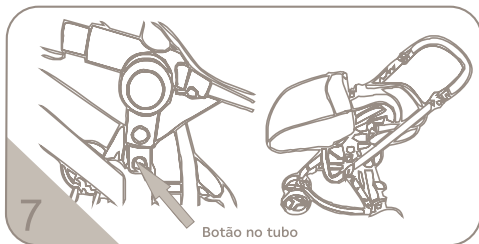
5 Accionamiento de los frenos:

Pise en la parte trasera del pedal del freno. Para liberar el freno, pise en la parte fronta.



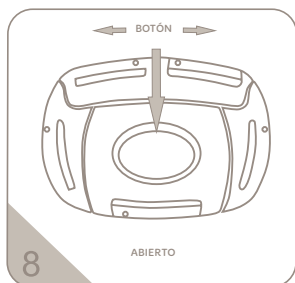
6 Instalación de la barra frontal:

Inserte la barra frontal en el encaje plástico y certifique que esté firmemente trabada en la posición.



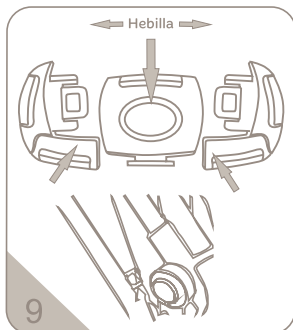
7 Montaje del Asiento: Alinee el asiento arriba de los tubos verticales y empuje para abajo. Certifíquese de que el asiento trabó en ambos tubos.

Para retirar el soporte que fija el asiento, presione el botón en cada uno de los tubos verticales y levántelo.



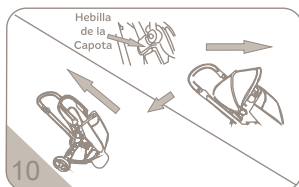
8 Liberación del Cinturón de Seguridad:

Presione el botón en la hebilla y hale las lengüetas para soltarlas.

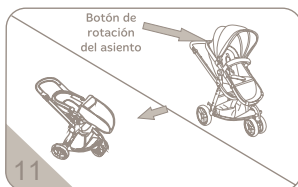


9 Como prender el cinturón de

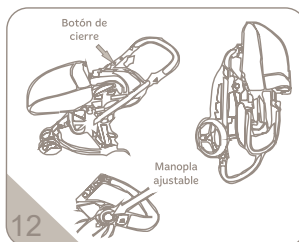
seguridad: Inserte las dos lengüetas en la hebilla en ambos lados hasta que traben con un clic. Reguladores de largo deslizantes son montados y deben ser cuidadosamente ajustados en cada lado para que el cinturón de seguridad se adapte cómodamente a su hijo.



10 Instalación y uso de la capota: Coloque las hebillas de la capota alrededor de la sección superior de la estructura del coche. La capota puede ser extendida-retraída en la posición deseada.

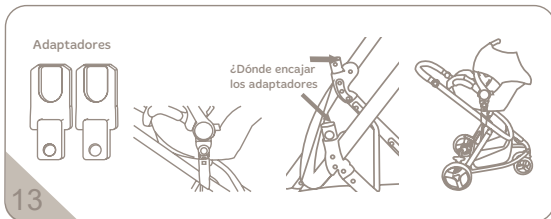


11 Ajuste del respaldo: Presione y mantenga presionado el botón en la parte superior del asiento y gírelo para ajustar la posición de inclinación.



12 Cierre: Presione para arriba y mantenga presionada la traba en el lado derecho interno del tubo y empuje suavemente para abajo en la estructura hasta que esta se trabe en la posición. Presione el botón en cada lado de la manopla y hálala para abajo para tornar el coche más compacto cuando esté cerrado.

13 Travel System: con el bebé fuera del coche, retire el asiento e inserte los 2 adaptadores en cada ranura lateral de la silla infantil, empuje hacia abajo hasta que los botones de liberación de los adaptadores aparezcan en los orificios laterales de las ranuras de la silla. Con la dirección de la cara frontal de la silla apuntando hacia la dirección trasera del coche, encaje la punta de los adaptadores en la estructura del coche y empuje hacia abajo hasta que oiga un sonido de "clíc" garantizando que la silla está trabada en su lugar.



IMPORTANTE: LOS ADAPTADORES TIENEN UNA SOLA POSICIÓN CORRECTA Y ESTÁN MARCADOS CON LAS LETRAS “L” PARA EL LADO IZQUIERDO DE LA SILLA INFANTIL Y “R” PARA EL LADO DERECHO DE LA SILLA. OBSERVE LA MARCACIÓN PARA ENCAJAR CORRECTAMENTE.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

1. Para garantizar la seguridad de su hijo, verifique periódicamente las características de seguridad del coche y manténgalo en buen estado.
2. Use un cepillo para limpiar el tejido y no use detergentes agresivos o materiales de limpieza abrasivos para limpiarlo.
3. Verifique periódicamente si hay piezas sueltas, componentes rotos o costura dañada. Cualesquiera piezas dañadas deben ser sustituidas en caso que se constate que son peligrosas para su hijo.
4. Siempre utilice o monte el coche de acuerdo con el manual de instrucciones.

GARANTÍA

Este producto posee 6 meses de garantía contra defectos de fabricación, con inicio a partir de la fecha de emisión de la NF.



**SAC: www.multikidsbaby.com.br
atendimento@multikidsbaby.com.br**

Em caso de dúvidas, ligue durante o horário comercial para
(0xx11) 3198-0004 (cobertura para todo o Brasil).



FISHER-PRICE e marcas associadas são de propriedade de Mattel e usados sob
licença de Mattel Europa B.V.

© 2017 Mattel. Todos os direitos reservados.

FISHER-PRICE y marcas asociadas son de propiedad de Mattel y usados bajo licencia
de Mattel Europa B.V.

© 2017 Mattel. Todos los derechos reservados.